



# WHEN FOOTBALL BECOMES A CITIZEN SPORT!

ERIC CANTONA RECOUNTS THE STORY OF FOOTBALLERS THAT HAVE RESISTED.

I'm going to speak to you about real values, I'm going to speak to you about my football. The one I played, and the one I love – a football of solidarity, fraternity, and freedom. I'm going to speak to you about my football and why, in this world, we need it more than ever. Because, you see, still today we can change this world.

Telling the story of great players who became great men.

**GILLES ROF & GILLES PEREZ** 

**ERIC CANTONA** 

# FOOTBALL REBELS - 5 X 26' - 2012 - HD

PRODUCED BY 13 PRODUCTIONS (CYRILLE PEREZ) - CANTO BROS PRODUCTIONS AND ARTE FRANCE AUTHORS/DIRECTORS: GILLES ROF AND GILLES PEREZ WITH THE PARTICIPATION OF ERIC CANTONA

When football becomes a citizen sport! At a time when business seems to be corrupting our relationship with sport, the indomitable Eric Cantona shows us footballers who've managed to resist.

Their names are Mekloufi, Sócrates, Pasic, Caszely, Drogba. 5 players who took part in disputes or fought back against the spheres of power, becoming figureheads of resistance or rebellion, well beyond their sole sporting achievements.





# A DOCUMENTARY SERIES/MANIFESTO THAT REASSERTS THE VALUES OF SPORT AMONG CITIZENS, VIA 5 STORIES THAT ARE DEAR TO ERIC CANTONA.



MEKLOUFI AND THE FLN TEAM (ALGERIA-FRANCE)

Rachid Mekhloufi was a player with the French football team, who during the Algerian war, chose to go underground and rally his country to defend Algeria in 1958, in the FLN football team.



CASZELY
AND THE DEMISE
OF ALLENDE
(CHILE)

The Chilean player Carlos Caszely, close to Salvador Allende, was one of the rare top-calibre footballers to openly defy the dictator Pinochet in 1973.



SOCRATES
AND THE CORINTHIAN'S
DEMOCRACY
(BRAZIL)

The story of the Brazilian Sócrates, who in the middle of the dictatorship in the early 1980s, transformed every match into a political meeting for democracy. The mythical player of the early 80s fought for democracy alongside future-president Lula.



DIDIER DROGBA
AND THE IVORIAN
CIVIL WAR
(IVORY COAST)

In 2004, in the middle of the Ivorian civil war, Didier Drogba ignored warnings from his club and agents, and defied Ivory Coast President Gbagbo to stop the civil war, by making an appeal for Peace as national selection captain.



PEDRAG PASIC AND THE SIEGE OF SARAJEVO (BOSNIA HERZEGOVINA)

The story of Predrag Pasic, the Yugoslavian international player, who chose to start a multi-ethnic football school in a besieged Sarajevo, rather than returning to a Western Europe club, in the 1990s.

I love those men. They have taken the risk of losing everything, of becoming mere shadows of their former selves, of putting their destinies on the line, just to change things.

Eric Cantona

We also chose those five men because they all tell us something about our world today, about the need to live together, about the beauty of collective action.

Gilles Perez



# A CREATIVE AND INVESTIGATIVE SERIES AT THE HEART OF PUBLIC DEBATE.



### WHY BROADCASTERS SUPPORT US ON THIS FILM:

- During major international football events (the World Cup, the UEFA Cup, the Olympic Games in London, etc.), the series offers channels an opportunity for committed and alternative programming, at a time when viewers are at their most receptive.
- In today's world, the role of broadcasters is to inform, to investigate and to analyse, but also to provoke debate, whilst remaining free from private and political interests.

The purpose of this series is to provide a **better understanding** of the world, to denounce an uncomfortable truth.

The media are agents of democracy and counterpower: information moves things forward.

• The role of the media is also to defend certain values: commitment and generosity. In a world governed by money – as the world of football is – these players set a **fine example of personal courage.** 

We live in a society in which the individual is king, and which denigrates the collective. Football shows it doesn't work.

**Example 1** Ken Loach

### KEY THEMES BROACHED IN THE FILM:

- The issue of democracy in the face of civil war and dictatorship.
- Football from a different angle.
- Resistance and commitment.
- · Courage and generosity.
- Revolt in the face of social injustice.
- The need to live together, and the beauty of collective action.

### THE FILM'S STRENGTHS FUEL PUBLIC DEBATE

- The choice of using the universal angle of football, embodied by a star, Eric Cantona, has enabled this documentary to be viewed everywhere, even in countries experiencing severe political, social and religious tension. The film's success is also due to this.
- A subject concerning each and every one of us, as well as **future generations.**
- Widely admired, internationally recognised, and **charismatic characters** actively engage in and fight for their ideals. A fine example of citizenship, for all people, of all ages.
- To capture attention and create **viewer loyalty**, the series surfs on a genre that has strong international potential: emotion and character-driven stories.
- Harnessing the **values of football** which speaks to the widest audience to foster awareness amongst viewers.

# OUR STRATEGY, PROMOTIONNAL ACTIVITIES AND MARKETING TOOLS

# FOOTBALL REBELS CALLED FOR A VERY SPECIFIC SALES APPROACH.

• ARTE SALES was nominated for the "Prix Export" award for THE WORLD ACCORDING TO MONSANTO in 2009 and won the award in 2012 with WASTE: THE NUCLEAR NIGHTMARE.

As a result, the ARTE brand is now strongly associated with major international documentaries dealing with sensitive worldwide issues provoking public debate.

- While marketing FOOTBALL REBELS, we strongly connected the ARTE channel and its brand. We demonstrated that broadcasters worldwide could rely on ARTE's strong brand with its high public profile and excellent image.
- We built upon world sporting events to foreground the series, but not exclusively.
- The series was sufficiently strong to organise year-round, special programming for the channels.



PICTH IN BUENOS AIRES - ARGENTINA (DECEMBER 2011)



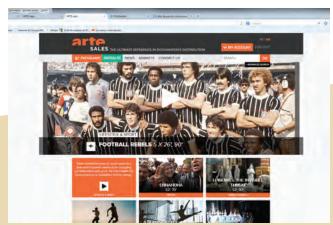
MIPTV 2012 - PALAIS DES FESTIVALS - CANNES, FRANCE (APRIL 2012)

We prefer kids with footballs than with weapons.

\*The noble history of football"

# WE IMPLEMENTED A STRONG PROMOTIONAL STRATEGY.

- A trailer
- Newsletters and email shots to our clients.
- Dedicated flyers and catalogue.
- Pitch session in Latin America for the presales.
- A brand new site allowing online screening and providing efficient information to our clients.
- Advertising in major business magazines such as C21, REALS-CREEN, WORLDSCREEN.
- Relying on our network of journalists to disseminate information on a regular basis
- Strong market attendance with a specific ARTE Booth and posters during major TV events such as MIPTV.
- Favouring festival, non-commercial screenings and partnerships with major CRS actors, in order to promote the purpose and obtain maximum exposure for these major issues facing our democracies.



WEBSITE ARTE SALES - WWW.ARTEPRO.COM/SALES



AD PUBLISHED IN WORLDSCREEN SPECIAL MIPTV 2012



# AWARDS, SELECTIONS AND ROBUST MARKET ATTENDANCE

### **AWARDS AND SELECTIONS**



PRIZE FOR BEST SPORTS & SOLIDARITY FILM AT THE BCN INTERNATIONAL FICTS FESTIVAL 2013 (SPAIN)



JURY'S SPECIAL PRIZE AT THE PEACE AND SPORT FESTIVAL 2012 (RUSSIA)



"GUIRLANDE D'HONNEUR" AT THE SPORTS MOVIE & TV FESTIVAL, MILAN 2012 (ITALY)

KICKING AND SCREENING SOCCER FILM FESTIVAL

FLUTLICHT FUSSBALL FILM FESTIVAL (SWITZERLAND)

6 DOCSDF (MEXICO)

FESTIVAL DEL CINEMA EUROPEO (ITALY)

FRIBOURG INTERNATIONAL FILM FESTIVAL (SWITZERLAND)

(UNITED STATES)

SARAJEVO FILM FESTIVAL (BOSNIA HERZEGOVINA)

10 WATCH DOCS FESTIVAL IN WARSAW (POLAND)

MUMBAI FILM FESTIVAL (INDIA)

INTERNATIONAL FOOTBALL FILM FESTIVAL OF BERLIN (GERMANY)

EUROPEAN FILM FESTIVAL OF LECCE (ITALY)

FREE ZONE FILM FESTIVAL OF BELGRADE (SERBIA)

15 LJUBLJANA INTERNATIONAL FILM FESTIVAL (SLOVENIA)

16 LA LUCARNE FESTIVAL IN PARIS (FRANCE)

17 INTERNATIONAL FILM FESTIVAL OF CARTAGENA (COLOMBIA)

Broadcast on the circuit of more than 28 institutional anteannae including the World Future Council Foundation.



Being a man is much more important than being a champion.



### STRONG MARKET ATTENDANCE





































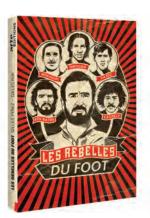


FESTIVAL DE CANNES









ARTE EDITIONS DVD

# A SERIES WITH A STRONG AND LASTING INTERNATIONAL IMPACT

### **SOLD TO 32 TV CHANNELS**

































































That is something very much needed in the absurd theatre of multimillion transfers and advertisement deals in todays football.

> Monica Mikusova (Radio and Television of Slovakia)

### INFLIGHT RIGHTS: SOLD ALL OVER THE WORLD















### 140 COUNTRIES REACHED (ALL MEDIA)



Afghanistan Albania Algeria Angola Argentina Armenia Azerbaijan Bahrain Belarus Belgium Benin Bosnia-Herzegovina

Botswana Brazil Bulgaria Burkina Faso Burundi Cameroon Canada Cape Verde Central Africa

Republic Chad Chile China Colombia Congo Djibouti Egypt

**Equatorial Guinea** Eritrea

Ethiopia

Europe Finland Flemish Belgium France French - speaking

Africa French - speaking Belgium Gabon

Gambia Georgia Germany Ghana Great Britain Guatemala Guinea Guinea-Bissau Guyana

Haiti Iran Iraq Israel Italian-speaking Switzerland Italy Ivory Coast Japan Jordan Kazakhstan Kenya

Kosovo Kuwait Kyrgyzstan Lebanon Lesotho Liberia Libya Luxembourg Macedonia Madagascar Malawi Mali Mauritania Mauritius Mexico Moldavia

Montenegro

Mozambique

Morocco

Namibia Niger

Nigeria North Africa Overseas France Palestine Poland Qatar Reunion

Rwanda

Sao Tome and Principe Saudi Arabia Senegal Serbia Seychelles Sierra Leone Slovakia Somalia South Africa Spain Sub-Saharan Africa

Sudan

Sultanate of Oman Swaziland Switzerland Syria Tajikistan Tanzania Togo Tunisia Turkey Turkmenistan Uganda

**United Arab Emirates United States** Uzbekistan Yemen Zambia Zimbabwe.

Ukraine

In the land of football, as in all lands, there are men that say no to dictatorship and intolerance. I appreciate that the public service channel (ARTE) has chosen to underline this – at a time of peak viewing – and to tell us about these men.

André Flahaut (Minister of State, Minister of the Brussels-Walloon Federation, Honorary President of Parliament).

# Le foot pour éveiller les consciences

Quand le sport permet de véhiculer des valeurs

 Eric Cantona s'intéresse à cinq footballeurs rebelles.
 La deux, à 19h45.

Entretien Caroline Gourdin

In moontant les histoires donname tes des joueurs Didier Droghs, In Carlos Castely, Rachid Meldwaff, Prodig Pasier Scontes voire d'outre-les réalisteurs Gilles Frete et Gilles for Siveett me autre l'image du football. Celle d'un sport collectif qui permet aunsi, en déhous de toute consideration économique, de véhiculer des valeurs, de se lever contre l'injustice, de militer pour la démocratie et pour la pair.

#### Qu'est-ce qui vous a donné envie de parfer du font sous cut anela?

Gilles Perez: Nous aimons ce sens collectif qui émane du foot. Nous aimons nous retrouver au stade avec des grade classes sociales différentes. C'est or qui nous a moissé à une époque où le foot est essentiellement une affaire de transferts, de millions d'euros, de do-

Gilles Rof: C'est une réaction à l'évolation du foot de très hant niveau. Nous avions la volonté de retrouver ces valeurs qui perdurent dans le foot loisir que nous ne pratiquons plus, mais qui est, comme le dit Ken Lonch. une écolte de vivee recomble.

#### Y a-t-il ou des résistances du côté des diffu-

GP:: Les chaines de télé nous on d'abord remoyés aux services de sports, qui ne pouvaient accueillir un tel programme. Il a falla l'intelligence de la RTBF, par exemple, qui programme la série en plein Euro 2012 Une manière de dire ce n'est pas que de foct, qui l'inte essurer de regarder o qu'il y a derrière. Alors que la Grèce es en train d'être uniée au hon de l'Europa à cause de l'austiérité voulue pur les Allemands, les Grecs vous pourroir montrer qu'ils existent sur le termin, fact aux Allemands, L'Espagne et la Grèce sout qualifiére pour les quarts de finale

### Comment avez-vous opéré la sélection de ce

G.R.: Nous avons travaillé sur une di zaine d'histoires, et fait des choix es et de la personnalité des rebolles, que out tour mis leur vie ou celle de leur proches dans la balance. Els sons l'a symboles de tout un peuple. Cari-Cascely a refusé de server la main de princhet, quelques mois après le cor d'Enta au Chill. Nous avons choisi de histoires pocches de nous avons choisi de la vienatir nons serebital douteus G.P. Ces listoires-la diseau quelque de la vienatir nons serebital douteus G.P. Ces listoires-la diseau quel de la manufact de la princha la consersión para la conlever et dires non. Ces robelles le sur presis. Pasis manifestant encora-

quelques senaines avec les Indignés d'Occupy Wall Stréet, avec ce besoin de dire que le monde ne va pas bien.

### Pourquoi avoir choisi Eric Cantona commi

G.R.: Il est capable d'incamer oct espeir rebelle et d'amener au grand per ble ces pessonnes peu consues, et le projet correspondait à ce qu'il voulait montrer du font, à ses valeurs. C'ésait un concept de réalisation, et on s'est rendu compte de son engagement, notamment pour la Fondaiton Abbé Fierre, au fil du tournage. Il gagne de l'argent, fait de la pub, mais il est profondément révolté par l'impusice. Les rébélles que nous avons rencontrés étaient respectneux de son attitude, de sa manière d'oser dire les choses, mais il ne voulait pas qu'on le mettre au niveau de leurs actions.

#### T a-t-il des différences entre cette série et ledoc de 90 min que proposera Arte cet été?

G. P.: Le montage en 5 épisodes nous permis d'ameser de la complexité su les histoires. Sur Pasic, on en dit beau coup plus de su vision du mond d'aujourd'hui, et de la manière dous Jinge his jouenus. Que hi RUBE com menoc la soiri areo hii est ausez sym bolique. Alors qu'il y await à Sampienois communumis- qui vivaient, si matrialent ensemble, tout cela a voi en echist un jour de mai 1991, lossym hi guerre a démanré. Ce qui est mide anut dans cette histoler, c'est que l'ancien condi mental dia chib de Boot de Sampien, Radoum Karndaire, est de Sampien, Radoum Karndaire, est de Sampien, Radoum Karndaire, est de Dominopaes qui out ausiègle estre chil Cantona a particollièrement élé mar que jur cette histoler pour que Pasa L'assanset quelque chose aux gannins.

Crimina

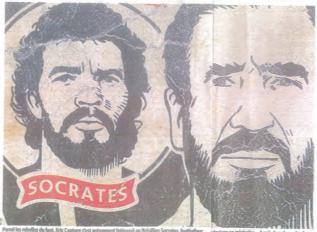
### La force de dire non

"Oriest-ce qui vei connaît du foot? Le Lique diec champions 2 Le montant des transpletis? Les Athleues qui sittlete? Le vivilience? Le bestience? Vous over craison, c'est ça musăi le foot. Meis mot, le vuds vous parler d'authe chose, le vuds vous porfer des mos football. Celair que l'ai foot. Celair que p'ulinies addornile, freternite. Ment-le, evois vous porfer de mos football. Celair que p'ulinies addornile, freternite. Ment-le, evois vous porfer de mos football et pourquei d'auss ce mosels, on en o besoin plas que famois." La minle grove, au cereu d'un tifiébre vide, mais signifiant, fart Centrona se fait acteux et philosophie dans ce documentaire en cinq parties consacré ann. "Besties de foot". "Dut en ballangard." "Ce qu'il finodret fiche pour que cela rillie militard dans le mondé", tout en nous exhortant à nous "mettre essemble pour delire le boil ne sany" dans un stayle canh qui a biulif lès reflaitsatres Gilles Perez et Gillies Rof, la stare du foot passe la balle à des joueurs moins connas sons ons latibles, qui out pour tant profrondément marque l'fristatre de leur

Dans le premier épisode, l'international yougoslave Predrag Pasic raconte comment il a refusé de quitter son pays pendant la guerre des années 90, et défié les bombardements, en fondant une école multiethrique dans Sarajevo acsidence.

Es 2005, C'est Didder Drogba (quí vient de signer dans un cub chinols) qui se recibil et appelle à l'armité, en pleine guerre chirle inverience. En 1973, le Chillen Carlos Casselly fut un des rares à d'élier ouvertement la dictature de Plancchet, tandis que le Brésilier Socrates, décède juste avant le touranga, en décembre 2011, s'est servi de son football au début des monées 90 pour milber pour la démocratée en pleine dictature millatre. Rachél Metholonf fut aussi un rebelle en décidant de quitter l'équipe de France pendant la guerre d'Algérie pour défenden, de 1955, le scouleurs de l'équipe de l'Apure l'Apprés pour l'Apprés pour

Tunis. Grâce à une réalisation léchée, et à la force du parcours de ces joueurs pas comme les autres, cette aventure mélant sport et politique risque d'accroche fans du ballon rond comme ceux que le foot indiffère. C. G.





PRESS A rebel is someone who revolts against a system, an authority or a dictatorship. It's not specific to the world of football.

Eric Cantona, Les InRocks, 12/17/2012

## Voi rừng Drogba lên phim của Cantona

Xem tin gốc

Zing - 5 ngày trước 84 lươt xem

Tiền đạo người Bờ Biển Ngà có vinh dự được tham gia bộ phim tài liệu có tên "Football Rebels" (những kẻ nổi loạn trong bóng đá) do cựu ngôi sao của Man United Eric Cantona sản xuất.

Facebook Twitter 0 bình chọn Viết bình luận Lưu bài này

Đây là bộ phim kể về cấu chuyện của 5 cầu thủ bóng đá quốc tế với những hoạt động bên ngoài sân có của họ, chủ yếu vì mục đích nhân đạo. Phim do 2 đạo diễn Gilles Perez và Gilles Rof thực hiện, sẽ được trình chiếu tại Liên hoan phim Sarajevo vào ngày 11/7 tới.

5 cầu thủ xuất hiện trong bộ phim này gồm có Didier Drogba (Bờ Biển Ngà), Carlos Caszely (Chile), Rachid Mekhloufi (Algeria), cố ngôi sao Socrates (Brazil) và Predrag Pasic (Bosnia).



WWW.BAOMOI.COM (13/07/2012)



WWW.ALJAZEERA.NET

### A WINNING TEAM

### 13 PRODUCTIONS

13 Productions was born from the coming together of two production companies: 13 Productions and 13 au sud - 2 companies with different but complementary profiles. In addition to the many prizes awarded to their films, the Procirep has granted their company the title of "Young Producer", in particular "for its commitment and the consistency of its editorial line". 13 Productions' enthusiasm is driven by questioning the world, by investigating the way it works, through the sharing of committed men's and women's lives.



CANTO BROTHERS IS... film, television drama, documentaries, and great stories that have flesh and blood ...and Jean-Marie, Eric and Joel - the 3 Cantona brothers love it almost as much as football. They have produced or co-produced, from Marseille, documentaries and dramas for television and film, including «Football Rebels» for Arte and a whole host of foreign channels, and the «Looking for» series, showcased on Canal Plus. They seek to produce films that reflect their values, which are social, popular and aesthetic.

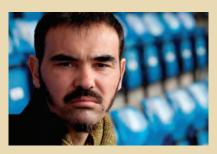


ARTE SALES is the international program sales unit of the European public channel ARTE. With a catalogue of over 4,000 hours of documentaries entrusted by more than 150 prestigious French and foreign production companies, ARTE Sales has made its mark on the five continents as the ultimate reference in documentary distribution. Our programs' remit is simple: to inform and entertain in order to make better sense of the world in which we live.

On the strength of its boldness and the diversity of its documentaries, in 2007 and 2012 ARTE Sales was awarded the TV France International Export Award.

### **GILLES ROF**

A freelance journalist and an author-director, he writes regularly for French magazines, including Télérama, l'Equipe Magazine and le Monde. He has also written the works "Marseille Culture(s)" and "IAM, le livre". He has directed several documentaries. « Football Rebels » is his second film as co-director with Gilles Perez



### GILLES PEREZ

An author-director, he has directed ten politically committed documentaries, mainly on terrorism, AIDS, the Pieds-Noirs and football. In 2009, he directed a documentary on the Marseille club. He has won numerous awards. He is currently preparing season 2 of « Football Rebels », with his co-director Gilles Rof.



OUR TEAM

VOTE FOR FOOTBALL REBELS!

OUR TEAM

OUTE FOR FOOTBALL REBELS!

## **COMING SOON**

## FOOTBALL REBELS

Season 2 - 5 x 26' - 2015

PRODUCED BY 13 PRODUCTIONS (CYRILLE PEREZ) AND CANTO BROS PRODUCTIONS

AUTHORS/DIRECTORS: GILLES ROF AND GILLES PEREZ WITH THE PARTICIPATION OF ERIC CANTONA.

Their names are Claudio Tamburrini (Spain), Honey Thaljieh (Palestine), Afonsinho (Brazil), Saturnino Navazo (Spain) and Cristiano Lucarelli (Italy).

A documentary series/manifesto that reasserts the values of sport among citizens, via 5 new stories that are dear to Eric Cantona.

